

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia parroquial del Divino Salvador (Joane, Braga)

MUNICIPIO: Joane, Vila Nova de Famalicão

PROVINCIA: Braga (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3563; EMP 379

N. INV: Residencia Parroquial de Joane (Joane, Braga)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Dintel

TIPO: Granítica

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE:

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 38 x 127

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA: 8

H. MIN. LETRA: 7

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Dintel

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Era · M^a · CCC^a · X^a · XXX^o · AN[dados] [...] /EANeS · AB(b)AS · DE IO[anne] [...] /ME F[e]CIT i
MENS[e] [...]

Texto dado por EMP 379.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 379

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: A pesar de no tener líneas de guía marcadas, el lapicida consiguió uniformidad en el módulo de las letras y la paginación del texto. Todas las líneas textuales están incompletas en la derecha, faltando la parte final del texto. La tercera línea está mutilada en la zona inferior, sobreviviendo sólo la mitad superior de sus letras. Este hecho no impide que se consiga reconstruir con seguridad la expresión "ME FECIT", lo que nos revela que este epitafio podría pertenecer al mundo de las inscripciones funerarias. Por el contrario, también podría conmemorar alguna obra realizada a expensas o por iniciativa del Abad (EMP 379).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: Siglo XX

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: Reforma de la iglesia

DATACIÓN: 1272, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia parroquial del Divino Salvador (Joane, Braga).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3563; EMP 379;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



